

5, insieme; *cuntuto* 2, con (cfr. SALVIONI, *Dial. pav.*, 50, e *Giorn. stor. d. lett. ital.*, XLIV, 425). *Dare* (verso) 5, volgere, *de dre'* 22, dietro; *dentro* 1, 2, 30, in funzione copulativa e nel senso di « fra »; *doman* 3 ecc., mattina. Frequente negli *Antichi testi di letter. pavana* ed. da E. Lovarini, Bologna, 1894 e, in genere, nei documenti dell'Italia sup. Cfr. SALVIONI, *Apoll.*, gloss. s. v. e BIADENE, *Contrasto della Rosa e della Viola*, in *Studi di filol. rom.*, VII, 125. Usato per indicare un confine, come nel nostro testo, significa « oriente »; mentre *da sira* vuol dire « a ponente », e *de soura* 7 vale: a mezzogiorno, e *de sota* 7 a settentrione. *Doyta* 28, dote. *Fina* 5, fino. *Insomma* 28, assomma, *Pe* (a pe') 5, vicino, presso; *più o men che la se sia* 4, più o men grande che sia; *porara* 4, sarà la denominazione di una pezza di terreno; *reverso* 5, cfr. moderno *avers*, *Dial. di mod.*, pag. 35. *Rescoterà -arà* 29, riscoterà; *rede* (*rede, rese, arede*) pass., figlio. Cfr. ASCOLI, *Arch. glott.*, XIII, 187; MEYER-LUEBKE, *Literaturblatt*, XVII, 131 e SALVIONI, *Rend. Istit. Lomb.*, S. II, vol. XXX, p. 1507. *Sempia* 28, semplice. *Stugaro*, condotto, canale.

In Christi nomine Amen. Anno a nativitate eiusdem millesimo trecentesimo quinquagesimo tertio. Indictione sexta die vigezimo quarto Novembris.

% INCIPIT

Al nome de Deo. Amen. In M. IIJ. l. IIIJ die XXIIJ de novembre. Indictione sesta.

% PAR.

01. Questa si è la divisione facta lo dicto die dentro mi Benfonato da una parte e Cichino so fradello da l'atra, fiolli et rede chi fono de Miser Anthonio de coça indreto fiolo de Misere Benfonato di Cortexi, cittadini de Modena de la cinquantina de lo Castelaro, de gi frascriti ~~X~~ beni gi qua' nue avemo divisi dentro nu cum gi frascriti pacti et modi.

% Par.

02. Imprima semo conte[n]ti ch'io Benfonato abia per mia parte: imprima uno caxamento cum la chaxa e cum l'edificio sovestagando e cum uno cortille e poço posto in la dita caxa da o lla' olla de dre' de la dita caxa confin. da l'uno di lla' la strata de la contrata, da l'altro la Clara fiolla de coça indre' de sere Petro

NO

(1) Ovvero, potremo leggere *g' ifrascr.*

MCCCLIIJ JJ

Culaço e mugere chi era de Zovane Toscho, da l'atro la' magistro Alià da Caxanno et da l'atro Cichino fradello de lo dito Benfonato per vigore de la presente divisione e cum lo muro chi è drito lo cortille predicto dentro Benfonato e l' Cichino lo quale caxamento et chassa eno poste in città de Modena in la cinquantina de lo Chastelaro.

% PAR. 03. Anchora la mità d'una chaxa e caxamento posto in la dicta cinquantina de dreto dal curtilleto de la chaxa de dito Cichino meo fradello da lla de doman de la dita caxa cum lo cortilleto lo quale si è dena[n]ce de la dicta caxa chusì como va le mure chi eno atorno lo dito curtilleto le qua' mure tute si eno tute de la dita mia parte. La quale mità de la dita chaxa e curtilleto se cunfina da l'uno di la' lo dito Cichino meo fradello per questa divisione e da l'atro la' misere Ghiradino di Pij e da l'atro magistro Elia da Casam per parte et per parte co Benfona'.

% PAR. 04. Anchora una peça de tera posta in la villa de Cugente del destreto de Modena, per parte clausurata e per parte campia, cum la chaxa sovrestagando de XXV biolche, o più o men che la se sia, cum la pla[n]tata ch'è de sovra da la poxara: la quale piantata tuta dibia essere in la dita mia parte de sovra chom uno braco de sovra da albore de la dita piantata coè da quello elbore chi sarà plu de sovra da la dita plantata et li se dibia metere la termene e fare uno foxà tra l'uno e l'atro ogni volta che a uno de nu piaxerà.

% PAR. 05. Lo quale foxato dia farse comunamente e questo foxato se dovrà come[n]care da o lla' da sira de verso la via grande e da reverso doma' fina a pe' de la tera chi fo de Ghindello a pe' de l'ustigarrollo. La quale peça de tera tuta se cunfina la via del comù da l'atro la' lo dito Cichino meo fradello per la presente divisione per parte e per parte Guideto e Zovanin frade' di Mangni da l'atro la' [la] via per parte e parte Rossa munaro e parte la rexe de misere Andrea da Festondo da l'atro la' la rexe de misere Anthonio di Uliam per parte e per parte la rexe de misere Bocha di Bochabada' e per parte la rexe de misere Andrea da Festondo.

% PAR. 06. Anchora una peça de tera clausurà de iijj bb. posta in la dita tera de Cugente confinat. da l'uno lato la via, da l'atro Petro di Sighici, da l'atro misere Ghiradino da Tregaxe e li frade' da l'atro lo dito Cichino meo fradello per la presente divisione.

% PAR. 07. Item una peça de tera de iij bb. o circha lì, ca[m]pia in loco dito Curtille posta in la dita villa de Cugente confinà de

sovra la via et de sota la tera de la maxon di fra' dal Tempio de sota Fafino di Fiffonaffi da doma' la via del comù per parte et per parte lo dito Fafino.

% PAR. 08. Anchora una peça de tera campia de xiiij bob. o circha lì, posta in la dita tera de Cugente in loco dito la Berota confinata da l'uno la' zoè de sota la via del comù da sira Bitino de Chavalari da l'atro Cichino meo fradello per la presente divisione per parte e per parte la rexe de Bertholameo di Troian et per parte la rexe de misere Anthonio de Uliam da l'atro zoè da doman Pedro di Sighicij per parte et per parte lo dito Pedro amecendo l'usdigaro.

% PAR. 09. Anchora una peça de tera de iij bob. o circha lì lavoria et campia posta in la dita tera de Cugente in loco dito la Berota, a mal canton, confinata da l'uno di la' la via del comù de sota la rexe de misere Bocha di Bochabada' per parte et per parte la rexe de misere Jacomo di Grasilij de sota la rexe de misere Bocha di Bochabada' ameca[n]do lo sdugaro del comù.

% PAR. 10. Item una peça de tera de iij mine clausurata posta in la dita tera de Cugente confin. da l'uno lato la via del comù da l'atro la rexe de misere Bertholameo di Troian da li altre due Lazardo di Filixi e gi nevo'.

% PAR. 11. Item una peça de tera de ij bb. et uno quartaro clausurata posta in la dita villa de Cugente confin. da le doe latre le vie del comù da l'altro la rexe de Pedro da Festondo e da l'atro la rexe de Zovane Paro overo Guideto Mangno.

% PAR. 12. Anchora una peça de tera de meça bob. in loco dito lo Chavello confin. da l'uno la' la via del comù da l'atro la Todeschina lavandera e da l'atro Benedetto di Scodobie e da l'altro Fafino di Fiffonaffi.

% PAR. 13. Anchora una peça de tera de viij biolche o circha lì, lavoria e campia posta in la villa de Cugente overo in la tera de san Madro del destreto de Modena in loco ch'è dito la via nova confinà da l'uno la' Zumignan di Bilicini da l'altro la rexe de Fanio da Ymolla da l'altro la' Alberto di Biliçini e da l'altro la via del comun.

% PAR. 14. Anchora una peça de tera prativa de xv biolche o quatro la se sia, posta in la tera de Cugente overo de San Donin in loco dito la Poleça del destreto de Modena confinà da l'un la' la

1) Forse latore?
2) Ms. lococho.

via del comù da l'atro l'usdigaro e da l'atro la rexe de Zonta roian e da l'altro qui di Fredreçin.

15. Anchora una peça de tera de iij biolche o circha li prativa in la dita tera de santo Donin chi se confina da l'uno la' l' del comun da l'altro la' la rexe de misere Bertholamè de Bochabadati e da l'altro la' Zovan di Bighin.

16. Item una peça de tera de vij biolche o circha li lavioria e campia, posta in la dita tera de Cugpente in locho dito lo padalle chi se confina da l'uno di la' via de comun da l'altro lato la rexe de Ser Bertholamè di Bochabada' per parte et per parte la tera de la pleva da Citanova, e da l'altro la' la strata Claudia e da l'altro la rexe de Guillelmo Borsaro.

17. Anchora una peça de tera de iij bob. o circha li, posta in la tera de Mugnà del destreto de Modena in loco dito al Faldo confinà da l'un la' la via del comù da l'atro Machario nuclero da l'altro Pedro da la Fontana ovvero miser Nicholò Savio da l'altro Paulo Bracherio ovvero Danielle di Tebalde.

18. Anchora una peçolla de tera de uno quartaro caxame[n]tiva et ortiva in lo borgo de Ganaçè de la città de Modena in la cinquantina an Marcho chi se confina da l'un la' la strata del borgo de Ganaçè, da l'altro Marcho di Sarafin e li frade' da l'altro Ançelmo da Palagano cartaro per parte e per parte la rexe de Zovam Colçedro.

19. Anchora uno caxamento cum la caxa e com l'edificio sovrestando posto in la città de Modena in la Cinquantina del Castelarò confin. da l'un la' la strata de la contrata da l'atro la piaçolla da l'altro la Symona fiolla chi fo de Zachino da Legorçan e mugere de Pedreçin da Ferrara e da l'altro la' Guideto Malguicardo per parte et per parte madona Ymelda da le Store e per parte Nicholò e Pollo dal Fero e per parte l'androna. (cfr. 346)

20. Item uno caxamento con la caxa e con l'edificio sovrestando in la cinquantina del Chastelarò predicta chi se confina da l'un la' la piaçolla da l'altro la madonna Thadea mugere de coça indre' de Guido di Baldolli fornaro da l'altro la' Guideto Malguicardo e da l'altro la' la strata de la contrata.

21. Anchora uno caxamento con la chaxa e cum l'edificio sovrestando e con uno orto posto dre' la dita caxa ameca[n]doghe l'altro in la città de Modena in la cinquantina da San Pollo confinà e tre ladore le vie e da l'altro la' la chaxa de

monistero de sam Jacomo dal Colombaro per parte e per parte Zoanello da j Orti.

% PAR. 22. Anchora una peça de tera cum la caxa sovrestando de XX bb. o circha li parte clausurata e parte vignata e parte campia in la villa de Curtille del destreto de Modena chi se confina de sovra Alberto di Bilian per parte et per parte lo Rosso di Maraschoti e per parte Maghinardo e lo Poio del Fante e per parte Andrea de Muçarino e da sira la via del comù e da l'altro Maghinardo e Poio del Fante per parte e per parte Albertino di Vitalli da l'altro la' de sota Zardo Bolgarello per parte e per parte Nicholò Papaçon e per parte Nicholò Zabelon e per parte lo dito Cichino meo fradello per la presente divisione com questo pato che tuto lo fossa' chi è dedre' de la chaxa mia dentro mi e Cichino meo fradello debia essere tuto in la dita mia parte començando a la via da la cha' et andare inverso doman tanto quanto dura la dicta peça de tera apresso lo dito Cichino.

% PAR. 23. Item una peça de tera de vij bb. parte lavioria e parte silda posta in la dita tera de Curtille in lo predito locho dito la via dal poço, chi se confina da l'uno la' la via de comù e da l'altro la' miser Galaxo di Pij e da l'atro la' Maghinardo del Fante e da l'altro la' la foxa del comù.

% PAR. 24. Anchora una peça de tera de una bob. posta in la dita tera de Curtille in loco dito la via del poço chi se confina da l'un la' Berte' de Mauganelli et da li altre tre la' le vie de comù.

% PAR. 25. Anchora una peça de tera de viij bb. prativa in loco dicto Guaceto in la dita tera de Curtille che se confina da l'un la' Berteo di Robe e da l'altro la' la via del comù e da l'altro la' lo dito Berteo di Robe.

% PAR. 26. Anchora una peça de tera de iiij bb. lavioria posta in la dicta villa de Curtille chi se confina de sota la via del Bacharello da l'altro Nicholò Papaçon ovvero Nero Paçolino da l'altro la' lo dito Cichino meo fradello per la presente divisione e da l'altro la' lo dito Cichino.

% PAR. 27. Anchora una peça de tera de ij bb. o circha li prativa posta in la dita tera de Curtille in loco dicto Guaceto confinata da l'uno la' la via del comù da l'altro la' lo Te di Robi e da l'altro la' la rexe d'Arloto Caparo.

% PAR. 28. E che li dicti bene e cosse debiane essere mia parte com questo pato e condicione che la dota de Madona Maria mia mugere la qualle doyta insomma trexento libre de Mutina e la do-

[1] Ms. tor o tot o toe.

naxon senpia la qualle foe XV libre de Mutina e sì conmo se contè in l'istrimento de la dita doyta eio me le dibia compe[n]xare in li diti bene e cosse gi qua' eio sì ò in parte e la dita doyta e donaxon sempia sia tenudo restituyre in solido a la dita Maria mia mugere.

% PAR. 29. E chusi sono contento e digho ch'eo me compe[n]xo la dita doyta e donaxon predita in li diti bene e cosse e si prometo al dito Cichino meo fradello de fare e ovrare si che la dita madona Maria mia mugere o alcuno so' arede o altra persona no domandarà nè no rescoderà dal dito Cichino nè da le soe erede nè in alcuno bene lo qualle a lu' spete le dite doyte e donaxon nè parte alcuna de quelle overo alcuna cossa per caxon de le dite doyte e donaxon.

% PAR. 30. Anchora prometo al dito Cichino meo fradello stipulando e ricevando per si et per la dita madona Maria mia mugere e per ogni altra persona a chi co spetaxe de dovere restituere in tere et in cosse immobile le dite doyte e donaxon e de dovere alimentare la dita mia mugere e de dovere portare ogni pexo de matrimonio lo qualle si è dentro nue e de dovere costruire e defendre sença danno lo predicto Cichino meo fradello e le soe rede et gi so' bene da la dita mia mugere e da le soe erede et da ogni altra persona per caxon de la dita doyta et donaxon e per chaxon di alimenti gi qua' se dovexeno prestare e per ogni altra caxon depende[n]te da le predite.

PAR. 31. Anchora se me contento che lo predicto Cichino meo fradello abia per soa parte le infrascrite cosse et bene e imprima- mente zoè uno caxamento con la chaxa e con l'edificio sovrestagando con uno cortille in meço de li dite caxe poste in la città de Modena in la cinquantina de lo Castelarò che se confina da l'un la' la strata de la contrata da l'altro la' eio Benfonato per la presente divisione e da l'altro misere Ghiradino di Pij e da l'altro la' misere Andrea di Falacrù per parte e per parte la rexe X de fra' Zumignà di Atullin.

PAR. 32. Anchora uno caxamento cum la caxa e chom l'edificio sovrestagando posta in la città de Modena in la cinquantina de San Pollo chi se confina da l'un di la' la strata de la contrata e da l'altro la' l'androna e da l'atro Pollo da Fioran chalçolaro.

PAR. 33. Anchora due altre chaxelle cum uno curtileto de dre' posto in la città de Modena in la cinquantina de Sam Bertholameo con-

finato da due lac la via del comù e da l'altro Madona Riça for- nara e da l'altro Bertholameo di Venedex per parte ~~te po~~ ...

~~x parte 11)~~
% PAR. 34. Anchora una peça de tera de vjx bob. prativa posta in la tera de Sam Donino del destreto de Modena che se confina da due la' la via de comù e da l'altro la rexe de Bertholameo de Bochabada' e da l'atro Petro dal Mio per parte ~~te per parte~~ ...

% PAR. 35. Anchora una peça de tera de ij bb. e meço o circha li cola chaxa e com l'edificio sovrestagando posta in la villa de Cugne[n]te de lo destreto de Modena clausurata chi se confina da gi du' la' la via de comù e da li altri dui la' Guideto e Zavani frade' di Mangni.

% PAR. 36. Item una peça de tera de iij bob. o circha li clausu- rata posta in la dita tera de Cugne[n]te e sì se confina da l'uno la' la via del comù e da l'altro Pedro di Sighici e da l'altro la rexe de Zoane Para overo Guideto di Magni e lo fradello e da l'altro Pedro da Festondo per parte e per parte la via del comù.

% PAR. 37. Anchora una peça de tera de xxv bob. o circha li per parte clausurata e per parte campia posta in dicta villa de Cugne[n]te in loco dito lo Chavello chi se confina da le due la' le vie del comù e da l'altro zoè de sovra Ziliolo de Filixe per parte et per parte Petro di Sighici per parte et per parte ser Ghirardi- no da Tregheze e per parte eo Benfona' predicto per la pre- sente divisione e per parte Guideto e Zovani frade' di Magni.

% PAR. 38. Anchora una peça de tera de xij biolche o circha li campia posta in la dita villa de Cugne[n]te overo da san Madro de destreto de Modena in loco dito Piradello chi se confina da gi du' la' la via del comù, da l'altro Nicholò da Festa e da l'atro Cichino da Gomolla.

% PAR. 39. Anchora una peça de tera lavoria de xj biolche X o circha li campia posta in la dita tera de Cugne[n]te in locho dito Segaldino chi se confina da l'u' la' la via del comù e da l'altro la' Jacomo di Odi e da l'altro la' Bitino di Chavalari per parte e per parte eio Benfonato predicto per la presente divisione e da l'atro la rexe de ser Bertolame Troian per parte e per parte la rexe de ser Anthonio di Uliam.

% PAR. 40. Anchora una peça de tera de vjx biolche parte vignata e parte lavoria posta in tera de Cugne[n]te in loco dito Sygaldino

[¹) Così nel ms., forse per una dimenticanza del notaio.]

[²) Ms. biolcho.]

[¹) Nel ms. rede reze. Rede è cancellato.]

chi se confina da le du' la' la via del comù da l'altro Jacomo de Odi per parte e per parte la rexe de miser Bocha di Bochabada' da l'altro la' la rexe de Martino Mangno per parte e per parte Guideto e Zovanin Magno e per parte Pedro da Festondo.

PAR. 41. Anchora una peça de tera de ij biolche o circha li posta in la dita terra de Cugne in loco dito Malcantone chi se confina da le due la' la via del comù e da l'atro la' la rexe de Zovane Petenaro e da l'atro la' madona Thexa fiola chi fo de misere Bocha di Bochabadatis e mugere del Bene di Çabelone.

PAR. 42. Anchora una peça de tera de XLV biolche o circha li posta in la villa de Cortille de destreto de Modena chi se confina da l'uno la' la via del comù da l'altro la' Nicholla Papaçone overo Nero Pagolino per parte eo Benfona' predito per la presente divisione e da l'altro la' la via del comù la quale fi dito la via del Bacharello e da l'atro la' zoè da doman Zardo Bolgarello per parte e per parte lo dito Benfona' per la predita divisione e de sovra lo dito Benfona' per la predita divisione.

PAR. 43. Anchora una peça de tera de due biolche o circha li, posta in la dita villa de Cortille chi se confina da l'uno la' la via del comù a chi fi dito la via de Bacharello e da l'atro la' Zardo Bolgarello e da l'atro la' Nicholò Papaçone e da l'atro la' lo dito Benfona' per la presente divisione.

PAR. 44. Anchora una peça de tera de iij biolche e meço parte vignata e parte lavoria posta in la dita tera de Cortille chi se confina da l'uno la' la via de Bacharello e da l'atro la' lo predito Benfona' per la presente divisione e da l'altro la' Zovane Folcheto per parte et per parte lo dito Nicholò Zabellone.

PAR. 45. Anchora cc, lxxx, libre de Mutina in dinare numera' gi qua' dinare à apreso de sì lo dito Cichino fradello de lo dito Benfona'.

PAR. 46. Anchora una peça de tera de XIII biolche lavoria posta in la dita villa de Curtile in logo dito Landrione chi se confina da le due la' miser Galaxo di Pij e da l'atro la' la via del comù e da l'atro la' misere Zovane M per parte e per parte madona Alena da Costregnano overo di Pij e per parte Alberto di Bilencin.

PAR. 47. Anchora una peça de tera de ij biolche lavoria posta in la dita tera de Curtile che se confina da l'uno la' la via del comù e da l'atro la' Nasibem di Spicia' e da l'altro la' la rexe del Baschera di Stivani.

(*) Segue del Fante cancellato.

% PAR. 48. Anchora una peça de tera de vij biolche prativa posta in la dita villa de Curtile in loco dito al canton de la via che se confina da l'uno la' la via e da l'atro la' la fossa Chirado, ~~(e de l'atro la')~~

% PAR. 49. Item una peça de tera prativa de ij biolche e meço posta in la dita villa de Curtile in loco dicto Guaçeto chi se confina da l'uno la' la rexe da Arloto canparo e da l'atro la' la via del comù e da l'atro la' la rexe de miser Zovane da li Aste e da l'atro la' lo Te di Robe.

% PAR. 50. E chi li diti bem e cosse dibiane esere soa parte com quisti pacti e comdicion che la doyta de Madona Beta mugere de dito Cichino la quale montò in soma CCXXV libre de Mutina e la donaxon sempia la quale se comtò in l'istrimento de quella doyta la quale donaxon è X libre de Mutina e che la doyta de Madona Zovana soa nora e mugere de Zovane fiolo del dito Cichino e fiolla chi fo de misere Bonaçonta di Quatrofra' la quale doyta montò in soma trexento libre de Mutina e la donaxon sempia chi è XV libre de Mutina e commo se comtò in l'istrimento de la dita doyta ello selle compensa e dibia compensare in li diti ben e cosse gi qua' ello sia in parte e che tute le dite doyte e donaxon ello dibia e sia tenuto restituyre a le dite madona Beta soa mugere e a madona Zovanna soa nora e a le soe rexe.

% PAR. 51. E chello dibia fare sì e sì che la dita madona Beta soa mugere e la dita madona se soa nora e alcuna soa rexe e altra persona no domandarà nè no reschodarà da Benfona' predito nè da le soe rexe nè in alcuno bene gi qua' al dito Benfona' spetene le dite doyte overo alcuna chossa per cassom de quelle doyte e donaxon e ch'ello portarà lo pexo d'aliment e altri pesse del matrimonio lo quale è dentro lu e la dita soa mugere ac eciamdeo lo pexo d'aliment e altri pesse del matrimonio lo quale è dentro lo Zovane so fiollo e la predita madona Zovana mugere de lo predito Zovanne so fiolo.

% PAR. 52. E per le predite chaxon lo dito Cichino defenderà e conservarà mi Benfona' e le mi rexe e tuti li bem li qua' m'em pervenuto in parte e zaschaduno me' bem interamente sença danno. Anchora semo contenti che zeschaduno de nu fradelli se dibiahe e possane liberamente a soa autorità, salvi gi pacti de sura scripti, avere tore retegira le sovrescripte chosse e ben gi qua' g'en per-

(*) Nel ms. manca ogni altra indicazione. Si tratterà d'una dimenticanza del notaio.

venuto in parti e intrare in posesione di quilli e de la soa parte fare interamente ugni so volere.

% PAR. 53. Anchora semo contenti e in asprexa ~~concordia~~ concordia ch' e tranbe dua insieme zoè l' uno all' altro sia tenuto de osservare e mantignire tute le cosse scripte de sovra soto pena de doxento libre de Mutina per stipolaxom promessa e soto obligaxon di nostri ben ella pena pagata o no tute le cosse scripte de sovra romagnane in soa fermeça.

% PAR. 54. Anchora seme contenti che ugni ficto de Vescovà e ugni desema la qualle nu erane tenuti de pagare e che ugni pagame[n]to che nu fe' in lo tempo de la pressente divisione se dibiane pagare per nu e per le nostre resse da qui inançe zaschadenù per mità et cetera et cet. ~~contenta in quadam scripta scripta manu Bonfonati de Cortexiis et subscripta manu Cichini~~

% PAR. 55. In suprascripto millesimo indicione et die facta in la cità de Modena in la chassa de l' abitaxon di diti fradelli presente Guilelmino de Quatrofra', nostro cugna', e la Tadea nostra serore e mugere de lo dito Guilelmino, ~~ut idem Bonfonatus et Cichini~~ ~~mibi notario dixerunt. Actum Mutine in pallatio veteri comunis Mutine pres. testibus Iohanne de Grillis Bonifacio de Poltroneriis et alijs. Ego Franciscus de Morano not. Mem. comunis Mutine scripsi ss suprascriptam scripturam in Mem. Comunis Mutine.~~

Indice dei nomi di luogo.

Bacharello (Via del) 26, 42, 43, 44; *Berota* (la) in Cognento 8, 9; *Canton* (al) de la via in Cortile 48; *Castelaro*, cinquantina di Modena 1, 2, 19, 31 e pass.; *Chavello* o *Ghavello* 12, 37 e pass.; *Citanova* (pleve de) 16; *Claudia* (strata) 16; *Cugente*, *Cognento*, 4, 6, 35, ecc.; *Curtile*, 7, 22, 23 pass.; *Donia*(6) *San* 14, 15, 34; *Faldo* (al) 17; *Foza del Comù* 23; *Foza Chirado* 48; *Ganaç* 18 e pass. borgo in Modena; *Guaceto*, in Cortile 25, 27, 49; *Landrione*, in Cortile, 46; *Madro* (S), da pronunciarsi forse *Madrò*, cioè S. Marone, 18; *Malcantone*, in Cognento, 9, 47 *Marcho* (San) cinquantina in Modena 18; *Maron di Fra' del Tempio*, in Cortile, 7; *Mugnà*, *Mugnano*, 17; *Piaçalla* (la) in Modena 19, 20; *Piradello*, in Cognento o in S. Marone 38; *Peco* (Via del) in Cortile; *Poleça* (la), in Cognento o in S. Donnino, 14; *Pollo* (San) cinquantina in Modena, 32; *Pradalle* (lo), in Cognento, 16; *Sygaldino*, in Cognento, 40; *Via del Comù* 5, pass.; *Via Nova*, in S. Marone, 18.